

ФАКУЛТЕТ ПО КЛАСИЧЕСКИ И НОВИ ФИЛОЛОГИИ

Приемът на студенти в магистърските програми на Факултета по класически и нови филологии за учебната 2021/2022 г. ще се проведе САМО ONLINE на адрес <https://fcml.kmk.uni-sofia.bg> при следния график:

- Прием на документи: 01 - 14 септември 2021 г.
- Провеждане на приемни изпити и интервюта: 16 и 17 септември 2021 г. (само за магистърска програма „Конферентен превод“: 13 и 14 септември)

За магистърските програми (държавна поръчка и платено обучение) могат да кандидатстват завършилите 4-годишни бакалавърски програми от съответните направления. Кандидатстващите за платена форма на обучение трябва да са завършили висшето си образование с успех, не по-нисък от добър (4,00). Всички кандидати се явяват на приемни изпити и/или интервюта, освен за магистърските програми, за които е посочено нещо друго.

СПЕЦИАЛНОСТ ИСПАНСКА ФИЛОЛОГИЯ

Магистърска програма: Приложна лингвистика

Срок на обучение: 2 семестъра (за филолози);
3 семестъра (за неспециалисти)

Форма на обучение: редовна

Прием в програмата: от зимен семестър (за филолози)
от летен семестър (за неспециалисти)

Ръководител: доц. д-р Донка Мангачева

тел.: 02/9308 334

e-mail: mangacheva@uni-sofia.bg

Магистърската програма Приложна лингвистика е с интердисциплинарен характер и е предназначена за специалисти – филолози, завършили квалификационната степен „бакалавър“, както и за неспециалисти – бакалаври от други хуманитарни специалности, владеещи испански език. Тя предлага широкомащабна платформа за надграждане на знанията и уменията на магистрантите в основни области на приложното езикознание – лингвистика, комуникация, превод и редактиране.

Основната цел на програмата е подготовката на висококвалифицирани специалисти с изграден подход към теоретичните и практическите проблеми на езика, на превода и на комуникацията в межкултурен и междуличностен аспект, съобразен със съвременните потребности на обществото. Тя съчетава три специализиращи модула (*ЛИНГВИСТИКА, КОМУНИКАЦИЯ* и *ПРЕВОД И РЕДАКТИРАНЕ С ЧУЖД ЕЗИК*), с което дава възможност на магистрантите да усвоят най-новите постижения в посочените области, за да се превърнат в активни участници в съвременната мултикултурна среда.

Приложна лингвистика е действаща магистърска програма с ежегоден прием от 2004 г.

Учебният план предвижда за неспециалистите задължителен начален подготвителен модул в продължение на един семестър. Обучението в Подготвителния базов модул се осъществява през летния семестър на учебната година преди началото на учебния процес в Магистърската програма по приложна лингвистика. Подготвителният базов модул включва основни дисциплини от Учебния план на бакалавърската степен на специалността Испанска филология. Обучението се осъществява по учебните програми на тези дисциплини в ОКС „бакалавър“, като кредитите, които се набират от този модул, са 30.

Титулярите на всички дисциплини са водещи специалисти в съответната област. Отвореният и гъвкав формат на програмата дава възможност на магистранта да състави сам учебния си план по

приоритети.

Програмата е организирана в един основен модул с минимален брой задължителни дисциплини, които се надгражда с един от трите специализиращи модула (*ЛИНГВИСТИКА, КОМУНИКАЦИЯ* и *ПРЕВОД И РЕДАКТИРАНЕ С ЧУЖД/ ИСПАНСКИ ЕЗИК*). Във всеки от специализиращите модули се предлага и избор на предпочитани дисциплини. По избрания модул магистрантът трябва да набере не по-малко от 2/3 от кредитите, предвидени за избираеми дисциплини по семестри. В зависимост от интересите на обучавания, останалите кредити се допълват от дисциплини от другите два профилиращи модула от Учебния план.

Магистрантът има право да набира кредити и от дисциплини, предлагани от други магистърски програми в Софийския университет.

Програмата предоставя възможност за стажове в областта и на трите модула – в научни учреждения, издателства, преводачески фирми, държавни и частни институции.

Магистърската програма завършва с подготовка и защита на магистърска дипломна работа.

Магистърската програма Приложна лингвистика дава възможност за разширяване и усъвършенстване на филологическата подготовка на студентите, ориентирана към тяхната езиковедска, преводаческа, редакторска или комуникативна квалификация. Завършилите са висококвалифицирани специалисти с изградени широки професионални умения за работа в конкурентна среда в обществената, културната и образователната сфера, където се изисква отлично владение на чуждия език, теоретична езикова компетентност, комуникативни, преводачески и редакторски умения, стратегически и творчески подход в търсенето на професионални решения.

Придобилите образователно-квалификационната степен „магистър“ по тази програма биха могли да намерят професионална реализация в културни институции, средства за масова информация, международни представителства, научни институти, висши учебни заведения, преводачески агенции и другаде, където хуманитарното образование, съчетано с професионално владение на чуждия език и със

задълбочени познания в областта на приложната лингвистика, е важен приоритет.

Условия за кандидатстване:

а) общ успех (средноаритметично от общия успех по време на следването и държавния изпит) най-малко „добър“;

б) неспециалистите трябва да владеят испански език, чието ниво се удостоверява с документ при кандидатстването или с писмен изпит;

в) събеседване с комисия, задължително за всички кандидатстващи, като оценяването се извършва въз основа на езиковите и комуникативните им умения.

Програма за събеседване

1. Мотиви за обучение в програмата и евентуален принос към развитието ѝ.

2. Представяне на притежаваната образователна и професионална квалификация, съществени лични качества, собствени изяви и резултати.

3. Конкретни интереси и планове за бъдеща професионална реализация.

4. Предпочитания към определен специализиращ модул, очаквани предизвикателства.

5. Представа за основните сфери, в които се развива приложната лингвистика, както и за най-съществените постижения в тази област.

6. Въпроси към комисията.

Комисията оценява по шестобалната система способността на кандидатите аргументирано да обосновават идеите си, езиковата култура и комуникативната им компетентност.